



KVOPP001GNBQ

**SMLOUVA**

o zajištění výuky právnické ruštiny pro zaměstnance KVOP

Smluvní strany:

**Dodavatel:** **Mgr. Marina Melkonjan**  
Datum narození: [REDACTED]  
IČ: 711 28 786  
Místo podnikání: Soukenická 5, 602 00 Brno

(dále jen „**dodavatel**“)

a

**Zadavatel:**  
Firma: **Kancelář veřejného ochránce práv**  
IČ/DIČ: IČ: 708 36 981  
sídlo: Údolní 39, 602 00 Brno  
jednající: JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D., vedoucí Kanceláře veřejného ochránce práv  
právní forma: organizační složka státu

(dále jen „**zadavatel**“)**I.  
Předmět smlouvy**

I.I. Předmětem smlouvy je zajištění skupinové výuky právnické ruštiny pro zaměstnance Kanceláře veřejného ochránce práv (dále jen „Kancelář“).

I.II. Výuka bude probíhat v prostorách Kanceláře a objednatel je povinen ji zajišťovat osobně.

I.III. Výuka bude probíhat pro jednu skupinu vždy v rozsahu dvou vyučovacích hodin (2x45 minut) denně 1x týdně. Pravidelný den výuky v rámci týdne bude stanoven dohodou mezi dodavatelem a účastníky skupiny (zaměstnanci Kanceláře).

I.IV. Dodavatel je povinen výuku realizovat dle zpracovaného sylabu s rozšířeným zřetelem na správní právo, zejména na oblasti diskriminace, detence, imigrační právo a další specializované okruhy v návaznosti na působnost veřejného ochránce práv a poptávku zaměstnanců Kanceláře v jednotlivých skupinách. Při výuce musí být primárně využívány autentické materiály v ruském jazyce s orientací na uvedené okruhy.

**II.  
Doba trvání smlouvy**

Smlouvu uzavírají smluvní strany na období od 22. 03. 2019 do 22. 03. 2021.

**III.  
Smluvní cena a platební podmínky**

III.I. Cena za jednu hodinu výuky (45 minut) činí 600,- Kč včetně DPH.

III.II. Dodavatel je povinen smluvní cenu za odučenou výuku doložit objednateli daňovým dokladem (fakturou) vystavenou vždy nejpozději do 15 dnů od ukončení příslušného kalendářního měsíce. Tato faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu a musí být doručena objednateli poštou nebo osobně. Splatnost faktury činí 15 dní od jejího doručení objednateli. Pokud bude fakturace neoprávněná anebo faktura nebude splňovat náležitosti daňového dokladu, je oprávněn objednatel tuto fakturu bez zbytečného odkladu vrátit, nová lhůta splatnosti pak běží od doručení bezvadné faktury.

**IV.**  
**Závěrečné ujednání**

1. Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemně formou číslovaného dodatku k této smlouvě. Každý dodatek se vždy stává nedílnou součástí této smlouvy.
2. Objednatel i dodavatel může tuto smlouvu vypovědět bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc od konce kalendářního měsíce, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
3. K ukončení smluvního vztahu může dojít rovněž na základě dohody mezi objednatel a dodavatelem.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech o stejné právní síle, každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.
5. Smluvní strany svými podpisy potvrzují, že si smlouvu přečetly, že je jim srozumitelná, že odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, že je uzavřena po vzájemném projednání, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz uvedených skutečností připojují podpisy svých oprávněných osob.
6. Dodavatel souhlasí se zveřejněním textu této smlouvy v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb.

V Brně dne 21-03-2019



za dodavatele

V Brně dne 21-03-2019

  
VEREJNÉHO OCHRÁNCE PRÁV  
602 00 Brno - Ústelní 39  
Telefon: +420 542 542 111

za zadavatele